



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

Espediente zk./Nº expediente: 2023IUBA0015

Gaia/Asunto: 2023/12/20 Udalbatzaren ohiko Osoko bilkura/Sesión ordinaria de Pleno de la Corporación 20/12/2023

Udalbatzak 2023ko abenduaren 20an eginiko ohiko bilkurari dagokion akta.

Errenteriako Udaletxean, 2023ko abenduaren 20a(e)ko 18:30ak zirela, lehenengo deialdian eta Aizpea Otaegi Mitxelena Alkatearen esanetara (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU), ondorengo zinegotziak elkartu dira:

ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU

- Alazne KORTA ZULAIKA
- Leire MAZIZIOR EGILEGOR
- Eneko DEL AMO JIMÉNEZ
- Bernar LEMOS TABERNA
- Itsaso CRUZ ETXEBERRIA
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Aitor ZORZANO MORRONDO

SocialistasVascos-Euskal Sozialistak

- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Montserrat LUIS CANO
- Iñaki RUIZ ALONSO
- María Almudena DE LA TORRE FERNANDEZ
- José Alberto MUÑAGORRI BERDASCO
- Yosleidy Cristina FERRERA CEDEÑO

EAJ-PNV

- Elixabete MURUA MINDEGUIA
- Jaione FRANCO INSAUSTI
- Luis María OYARBIDE ARIZMENDI

Acta de la sesión ordinaria de Pleno de la Corporación celebrada el día 20 de diciembre de 2023.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 18:30 horas del día 20 de diciembre de 2023, se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de La alcaldesa Aizpea Otaegi Mitxelena (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU), las y los siguientes concejales y concejalas:

ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU

- Alazne KORTA ZULAIKA
- Leire MAZIZIOR EGILEGOR
- Eneko DEL AMO JIMÉNEZ
- Bernar LEMOS TABERNA
- Itsaso CRUZ ETXEBERRIA
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Aitor ZORZANO MORRONDO

Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak

- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Montserrat LUIS CANO
- Iñaki RUIZ ALONSO
- María Almudena DE LA TORRE FERNANDEZ
- José Alberto MUÑAGORRI BERDASCO
- Yosleidy Cristina FERRERA CEDEÑO

EAJ-PNV

- Elixabete MURUA MINDEGUIA
- Jaione FRANCO INSAUSTI
- Luis María OYARBIDE ARIZMENDI



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde

- Yolanda MARTIN MARCOS
- Maite GARTZIA ONTIVEROS

PP ERRETERIA

- Antonio José VICENTE ZUBICOA

Ez da etorri, baina ezinetorria adierazi du, Iñaki Queralt Coira (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU).

Bertan dago, egintza fedatzeko, Ainhoa Esnaola Zubeldia Idazkari orokorra.

Era berean, bertan dago Irune Soto Cotorro udal Kontuhartzailea.

1. 2023ko azaroaren 28ko ohiko bilkurari (2023IUBA0013) eta 2023ko abenduaren 05eko ezohiko bilkurari (2023IUBA0014) dagozkien aktak irakurri eta, egoki bada, onartzea.

Oharrrik gabe onartu dira.

2. Ondorengo ebazpenen berri ematea: Alkatetzarenak eta Zinegotzi-ordezkarienak, 2905 zk.tik 3074 zk.ra (biak barne) eta Tokiko Gobernu Batzordearenak.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

3. 2023ko azaroaren 22ko Alkatetzaren 2933 Dekretuaren berri ematea: Gobernu-taldeko zinegotzi Alazne Korta Zulaikaren ordainsaria aldatzeari buruzkoa. (2023IZED0001)

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde

- Yolanda MARTIN MARCOS
- Maite GARTZIA ONTIVEROS

PP ERRETERIA

- Antonio José VICENTE ZUBICOA

No asiste excusando su inasistencia, Iñaki Queralt Coira (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU).

Asiste y da fe del Acto la Secretaria general Ainhoa Esnaola Zubeldia.

Igualmente asiste la Interventora Municipal Irune Soto Cotorro.

1. Lectura y aprobación en su caso de las actas correspondientes a la sesión ordinaria del 28 de noviembre de 2023 (2023IUBA0013) y sesión extraordinaria del 05 de diciembre de 2023. (2023IUBA0014)

Se aprueban sin observación alguna.

2. Dar cuenta de Resoluciones de la Alcaldesa y de Concejales Delegados nºs 2905 al 3074 (ambos incluidos), y de la Junta de Gobierno Local.

El Pleno queda enterado.

3. Dar cuenta del Decreto de Alcaldía n.º 2933 de 22 de noviembre de 2023. sobre modificación de retribución de la concejala del equipo de gobierno, Alazne Korta Zulaika. (2023IZED0001)

El Pleno queda enterado.



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

4. Proposamena: “Errenteriako hiri-garraioko zerbitzu publikoa” emateko HERRIBUS, S.A. enpresarekin sinatutako kontratua aldatzea. (2023OKAD0001)

"HERRIBUS, S.A."-rekin, 2014ko otsailaren 20an, sinatu zen kontratua “Errenteriako hiri-garraio zerbitzu publikoa” emateko.

Ikusirik kontratu hori 2024ko otsailaren 20an bukatzen dela, 2014ko otsailaren 20an sinatu baitzen.

Mikel Amenabar Udaltzaingoko ofizialburuaren eta Elena García udal-teknikariaren txostena ikusi da. Bertan adierazten denez, hainbat aldaketa egin dira ohiko ibilbideko linea batzuetan eta linea berri batzuk ezarri dira. Hori dela eta, beharrezkoa da kontratua aldatzea, eta horrek kontratuaren prezioa 49.741,20€ (BEZa salbuetsita) igotzea kontratuaren bukaerara arte, 2024ko otsailaren 20an.

Hiri Mantenuko Ordezkariek proposamena egin du.

Udal Kontuhartzaitzak emandako kontabilitate-kontsignazioaren agiria dago eta udal kontuhartzaileak aldeko fiskalizazio txostena eman du.

Kontratuzko eta Ondareko Aholkulari Juridikoak txostena eman du eta Idazkariak oniritzia eman dio.

ZUZENBIDE OINARRIAK

- Sektore Publikoko Kontratuen Legea (9/2017 Legea, azaroaren 8koa).

4. Propuesta: Modificación del contrato suscrito con HERRIBUS, S.A. para la prestación del “Servicio Público de transporte urbano de Errenteria”. (2023OKAD0001)

Visto el contrato suscrito en fecha 20 de febrero de 2014 con “HERRIBUS, S.A.”, para la prestación del “Servicio público de transporte urbano de Errenteria”.

Visto que dicho contrato finaliza el 20 de febrero de 2024, dado que se suscribió el 20 de febrero de 2014.

Visto el informe del Oficial Jefe de la Policía Local, Mikel Amenabar y la Técnico municipal, Elena García, en el que señalan que se han producido diversas modificaciones en algunas líneas del recorrido habitual y se han implantado algunas nuevas líneas, lo que hace necesaria la ampliación del contrato, lo que supone un incremento del precio del contrato de 49.741,20€ (IVA exento) hasta la fecha de finalización del contrato, el 20 de febrero de 2024.

Vista la propuesta del Delegado de Mantenimiento Urbano.

Consta documento de consignación contable emitido por Intervención municipal e informe de fiscalización favorable de la Interventora municipal.

Visto el informe emitido por la Asesora Jurídica de Contratación y Patrimonio, conformado por la Secretaria General.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

- Ley de Contratos del Sector Público (Ley 9/2017 de 8 de noviembre).



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

Kontratazio eta Ondare Departamentuko Delegatuak egindako erabaki-proposamena eta Aholkulari Juridikoak espedientean jasotak akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

2023ko abenduaren 13an, Kontratazio eta Ondare Departamentuko Delegatuak proposatuta, Antolaketa Batzordeak gai honen aldeko irizpena eman zuen.

Udalbatzak, aho batez 20 botorekin (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV, ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde, PP ERRETERIA),

ERABAKI DU

1.- "HERRIBUS, S.A." enpresarekin "Errenteriako hiri-garraio zerbitzu publikoa" emateko sinatutako kontratua ALDATZEA, 49.741,20€ko prezioan (BEZa salbuetsita) kontratua 2024ko otsailaren 20an bukatu arte. Litzazioa arautu zuten administrazio-baldintza partikularren agirietan eta Mikel Amenabar Udaltzaingoko ofizialburuak eta Elena García udal-teknikariak egindako txostenean ezarritakoaren arabera.

2.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari hamabost (15) egun naturaleko epean, handitzearen jakinarazpena egin denetik kontaktzen hasita, 2.487,06 euroko behin betiko bermea jar dezan.

3.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari 15 laneguneko epean, adjudikazioaren jakinarazpena egin denetik kontaktzen hasita, kontratua elektronikoki sinatu dezan administrazio dokumentuan.

4.- 43.643,12 eurotako gastua (BEZa salbuetsita) BAIMENTZEA ETA XEDATZEA, A-4883-2022

Vista la propuesta de acuerdo de la Delegada del Departamento de Contratación y Patrimonio, y la conformidad dada por la Asesora Jurídica a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

Visto que en fecha 13 de diciembre de 2023, a propuesta de la Delegada del Departamento de Contratación y Patrimonio, la Comisión de Organización dictamina favorablemente el presente asunto.

El Pleno de la Corporación por unanimidad de 20 votos a favor (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV, ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde, PP ERRETERIA),

ACUERDA

1º.- MODIFICAR el contrato suscrito con "HERRIBUS, S.A.", para la prestación del "Servicio público de transporte urbano de Errenteria", por un importe de 49.741,20€ (IVA exento) hasta la finalización del contrato el 20 de febrero de 2024, de conformidad con lo establecido en los pliegos de cláusulas administrativas particulares que rigieron la licitación, así como en el informe emitido por el Oficial Jefe de la Policía Local, Mikel Amenabar y la Técnico municipal, Elena García.

2º.- REQUERIR al adjudicatario para que en el plazo de quince (15) días naturales, contados desde el siguiente a aquel en que le sea notificada la ampliación, proceda a la constitución de la garantía definitiva por importe de 2.487,06 euros.

3º.- REQUERIR asimismo al adjudicatario para que en el plazo de 15 días hábiles a contar desde el siguiente a la notificación de la adjudicación, formalice electrónicamente el contrato en documento administrativo.

4º.- AUTORIZAR Y DISPONER el gasto de 43.643,12 euros (IVA exento) con cargo al contraído n.º A-4883-



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

zorpekoaren kontura.

5.- Alkatearen esku uztea osoko bilkurako eskumen hauek, Udalak bizkor eta eraginkor jardun eta legeak xedatutako epeak betetzea lortzearen: Alkateari eskuordetzea lizitazio honetatik eratorritako gainerako izapideak.

Alkatearen erabakien testuan, eskuordetzaren ondorioz egin dela adieraziko da, azalpen-zatian eskuordetza hori aipatuta.

6.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa, Errenteriako Udalaren kontratatzailearen profilean iragarki baten bidez.

5. Proposamena: Aurreko ekitaldietako diru-sarrerei dagokien baja. (2023QBPH0007)

Hiru hilean behin, kobratzeko dauden diru-sarrerak berrikusten dira, hainbat arrazoiengatik (preskripzioa, kobratzeko eskubidea, kobratzeko eskubidea, bikoiztasuna, aitortutako eskubide-soberakina, etab.) kobratu eta kudeatu ezin diren udal Ogasunaren aldeko eskubideak udal kontabilitatean eguneratzeko eta baja emateko.

Egungo ekitaldiko Zerga eta Zehapenei baja emateko proposamena aurkeztu dela, eta horren aurrekariak diruzaintzan daudelarik.

Udal Diruzainak aldeko txostena eman du 2023ko azaroaren 30ean.

ZUZENBIDE OINARRIAK

2/2005 Foru Araua, martxoaren 8koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzkoa (58, 68.2, 74, 171.3 eta 174.3 artikulua, besteak beste)

2023.

5º.- DELEGAR en la Alcaldesa la siguiente competencia plenaria, por razón de agilidad y eficiencia en la actuación municipal que facilite el cumplimiento de los plazos legalmente establecidos y resto de trámites derivados de la presente licitación.

En el texto de los acuerdos adoptados por la Alcaldesa, en virtud de esta delegación, se tendrá que hacer constar esta circunstancia mediante la inclusión en la parte expositiva de la delegación acordada.

6º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Errenteria.

5. Propuesta: Baja de ingresos de ejercicios anteriores. (2023QBPH0007)

Trimestralmente, se revisan los Ingresos pendientes de cobro con el objetivo de poner al día las cuentas y dar de baja en la contabilidad municipal los derechos a favor de la Hacienda municipal que no pueden ser gestionados para su cobro e ingreso por motivos diversos (prescripción, fallidos, duplicidad, exceso de derecho reconocido, etc.)

Se ha presentado la propuesta de baja de Tributos y Sanciones del ejercicio corriente, cuyos antecedentes se encuentran en Tesorería.

La Tesorera municipal ha emitido informe favorable el 30 de noviembre de 2023.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa (artículos, entre otros, 58, 68.2, 74, 171.3, 174.3)



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

38/2006 Foru Dekretua, abuztuaren 2koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Dirubilketa Erregelamendua onartzen duena (61. artikulutik 63.era).

21/2003 Foru Araua, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa (33. artikulua).

2022ko Aurrekontua Betearazteko Udal Araua, 3. oinarria. Kredituen lotura juridikoaren mailak eta 4. oinarria. Aurrekontu-kredituak aldatzeko araubidea.

Ogasun Arloko zinegotzi ordezkariak egindako erabaki-proposamena eta Aholkulari Juridikoak espedientean jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

2023ko abenduaren 13an, Ogasun Arloko zinegotzi ordezkariak proposatuta, Antolaketa Batzordeak gai honen aldeko irizpena eman zuen.

Udalbatzak, aldeko 14 botoren gehiengoarekin (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, EAJ-PNV ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde, PP ERRETERIA) eta 6 abstentziorekin (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak),

ERABAKI DU

Lehena: Aurreko ekitaldietako diru-sarrerei dagokien baja onartzea; **48.937,30 €**koa. Hona hemen xehetasunak:

Errentak departamentuak baliogabetu dituen ordainagiri eta kitapenak:

Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa (artículos 61 a 63).

Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa (artículo 33).

Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria 2022, Base 3ª "Niveles de vinculación jurídica de los créditos" y Base 4ª "Régimen de modificación de los créditos presupuestarios".

Vista la propuesta de acuerdo el concejal delegado del Área de Hacienda, y la conformidad dada por la Asesora Jurídica a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

Visto que en fecha 13 de diciembre de 2023, a propuesta del concejal delegado del Área de Hacienda, la Comisión de Organización dictamina favorablemente el presente asunto.

El Pleno de la Corporación por mayoría de 14 votos a favor (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, EAJ-PNV, ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde, PP ERRETERIA) y 6 abstenciones (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak),

ACUERDA

Primero: Aprobar la baja correspondiente a ingresos de ejercicios anteriores, que asciende a **48.937,30 €** siendo el detalle el siguiente:

Recibos y liquidaciones anulados por el Departamento de Rentas:

B-7-2023	2.780,02 €
B-8-2023	2.433,90 €



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

B-10-2023	17.170,08 €
B-11-2023	15.394,71 €
B-12-2023	982,39 €

Udaltzaingoak balio gabetutako isun eta salaketak:

Denuncias y sanciones anuladas por la Policia Local:

B-7-2023	9.840,00 €
B-11-2023	336,20 €

Gai-zerrendako 06 puntua EAJ-PNV udal taldeak euskal zainketa sistemari buruz aurkeztutako mozioa da. (2023IMOZ0008)

2023ko abenduaren 18an, EAJ-PNV eta Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak Udal taldeek mozio bateratu bat aurkeztu dute, aurreko mozioaren zuzenketa transakzional gisa.

Errenteriako Udalaren Erregelamendu Organikoaren arabera (50. artikulua), eta Idazkari orokorrak 2023ko abenduaren 19an txostena egin ondoren, aurkeztutako lehen mozioa kendu da.

Jarraian.

EAJ-PNV eta Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak aurkeztutako zuzenketa transakzionala irakurri da.

6. EAJ-PNV eta Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak udal taldeek elkarrekin aurkeztutako mozioa, euskal zainketa sistema sendo, eraldatzaile, feminista eta komunitario baten defentsari buruzkoa. (2023IMOZ0013)

Historian lehen aldiz, joan den urriaren 29an, Zaintzaren eta Laguntzaren Nazioarteko Eguna ospatu zen, eta testuinguru horretan, ekimen asko antolatuta dira Euskadin zaintza eredu berri bat aldarrikatzeko. Osasun sistemaren eta euskal gizarte

El Punto 06 del orden del día es la Moción presentada por el grupo municipal EAJ-PNV sobre un sistema vasco de cuidados.(2023IMOZ0008).

Con fecha de 18 de diciembre de 2023, los grupos municipales EAJ-PNV y Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak han presentado una moción conjunta, como una enmienda transaccional a la moción citada anteriormente.

En virtud del Reglamento Orgánico del Ayuntamiento de Errenteria (Artículo 50) y previo informe de la Secretaria General de fecha 19 de diciembre de 2023, se retira la primera moción presentada.

Seguidamente.

Se da lectura a la enmienda transaccional presentada conjuntamente por los grupos municipales EAJ-PNV y Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak.

6. Moción en defensa de un sistema de cuidados vasco fuerte, transformador, feminista y comunitario, presentada conjuntamente por los grupos municipales EAJ-PNV y Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak. (2023IMOZ0013)

Por primera vez en la historia se celebró el pasado 29 de octubre el día internacional de los cuidados y del apoyo, y en este contexto son muchas las iniciativas que se han organizado en Euskadi para reivindicar un nuevo modelo de cuidados. La calidad y la solidez del



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

zerbitzuen kalitatea eta sendotasuna funtsezkoak izan dira Covid pandemiaren aurkako borrokan; eta, orain, itun sozial eta politiko berri bat adosteko garaia da, gure zaintza eredua lidergo eta erantzukizun publikoan oinarrituta aldatzen jarraitzeko, sektorearekin, eragile nagusiekin eta inplikaturako gizarte erakundeekin lankidetzan.

Halaber, gizarte gisa, generoan oinarritutako rolak eta estereotipoak apurtuko dituen eredu aldaketaren alde egin behar dugu.

Gaur egun, Gipuzkoan, lau pertsonetatik batek (% 22,9) 65 urte edo gehiago ditu. Gipuzkoako biztanleriaren zahartzea da gaur egungo erronka nagusietako bat, eta hortik eratortzen da zahartze aktibo eta osasungarria sustatzeko beharra, baita estrategiak garatzeko ere, adineko pertsonak pairatzen dituzten mendekotasun eta bazterkeria egoeren gorakadaren aurrean.

Testuinguru horretan, errenteriarrok eragile konprometituak izan behar dugu printzipio komunitarioetan oinarritutako balio-gizarte baterantz joateko, eta modu aktiboan parte hartu behar dugu zaintza eredu erreferentzial bat eraldatzen eta martxan jartzen, zeinean zaintza eskubide unibertsala izango den, eta, pertsona, gizarte ongizateko eredu berriaren ardatz nagusia.

Horregatik guztiagatik, Errenteriako Udalak konpromisoa hartu du Euskadiko zaintzaren aldeko itun sozial berrian parte hartzeko, eta zainketa sistema sendo, eraldatzaile, komunitario eta feminista defendatzeko. Horretarako, ardatz estrategiko hauek garatzeko konpromisoa hartzen dugu:

Pertsona, zainketa eredu berriaren ardatza. Arreta pertsonalizatua, unibertsala eta kalitatezkoa izateko eskubide subjektiboa bermatzea.

sistema de salud y de los servicios sociales vascos han sido clave en la lucha contra la pandemia del Covid; y ahora es tiempo de acordar un nuevo pacto social y político para continuar transformando nuestro modelo de cuidados desde el liderazgo y responsabilidad pública en colaboración con el sector y los principales agentes, y entidades sociales involucrados.

Asimismo, como sociedad, debemos de apostar por un cambio de modelo que rompa los roles y estereotipos basados en el género.

Hoy en Gipuzkoa uno de cada cuatro personas (22,9%) tiene 65 o más años. La longevidad de la sociedad guipuzcoana es uno de los principales desafíos del momento actual, del que se deriva la necesidad de promover un envejecimiento activo y saludable; y también de adoptar estrategias ante el aumento de situaciones de dependencia y de exclusión que sufren las personas mayores.

En este contexto los errenteriarros debemos ser agentes comprometidos del cambio hacia una sociedad de valores, asentada en los principios comunitarios, y contribuir a ser parte activa en la transformación y puesta en marcha de un modelo de cuidados referencial en el que el cuidado sea un derecho universal, y la persona, eje central del nuevo modelo de bienestar social.

Por todo ello, el Ayuntamiento de Errenteria se compromete a participar en el nuevo pacto social por los cuidados de Euskadi, y defender un sistema de cuidados fuerte, transformador, comunitario y feminista. Y para ello nos comprometemos a desarrollar los siguientes ejes estratégicos:

La persona eje del nuevo modelo de cuidados. Garantizar el derecho subjetivo a una atención personalizada, universal y de calidad.



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

Zaintzen profesionalizazioa. Zaintza modu formal eta informaletan diharduten langileen lan baldintzak sendotzea eta hobetzea, elkarrizketa sozialaren bidez eta laguntza sistema indartuz.

Etxeko zaintza lehenesten duen sistema. Adineko hamar pertsonatik zortzik etxean bizitzen jarraitu nahi dute. Horregatik, genero ikuspegia alde batera utzi gabe, beharrezkoa da etxeko zaintzak hobetzea eta berrikuntza txertatzea, zaintza profesionalizatuz, familia zaintzaileari lagunduz eta komunitatearen parte-hartzea indartuz.

Sistema bidezkoa eta berdinzalea. Zaintzaren ardura emakumeek izan dute historikoki, eta, horregatik, beharrezkotzat jotzen dugu gizarte eredu aldatzeko lan egitea, feminismo konprometitu eta berdinzaletik abiatuta, zaintzan emakumeen eta gizonen erantzunkidetasuna txertatzeko, ikuspegi interseksionala hartuta.

Koordinazio soziosanitarioa areagotzea. Gizarte eta osasun sistemen arteko lankidetzaren handiagoa eta hobea izan behar da, erabiltzaileek arreta integrala jaso dezaten euskal administrazioen aldetik, mendekotasuna, dibertsitate funtzionala, gaixotasun mentalen bat edota gizarte bazterkeriako egoeraren bat izan.

Komunitatea indartzea. Giza garapen iraunkorrerako gune gisa komunitate loturak indartzea, gizarte kohesioa eta zaintzarekin konprometitutako erakunde, elkarte eta pertsonen parte-hartzea areagotuz.

Zaintzen iraunkortasuna eta kalitatea bermatzea. Eraginkorragoak izanda kudeaketa hobetzea, horretarako baliabide ekonomiko berriak aztertuz eta egungo zaintza ereduaren bideragarritasuna eta etorkizuneko ongizatea bermatuko duten neurri fiskal berriak hartuz,

Profesionalización de los cuidados. Consolidar y mejorar las condiciones de trabajo del personal dedicado a los cuidados, formal e informal, mediante el diálogo social y el fortalecimiento del sistema de ayudas.

Un sistema que prioriza el cuidado en casa. Ocho de cada diez personas mayores quieren seguir viviendo en su casa. Por ello, sin perder de vista la perspectiva de género, es preciso mejorar e innovar en los cuidados en el hogar profesionalizando el cuidado, en el apoyo a la familia cuidadora y en la participación de la comunidad.

Sistema justo e igualitario. La responsabilidad de los cuidados ha recaído históricamente en las mujeres y es por ello que consideramos necesario trabajar, desde el feminismo comprometido e igualitario, en favor de un cambio de modelo social que incorpore la corresponsabilidad de mujeres y hombres en los cuidados, adoptando un enfoque interseccional.

Incrementar la coordinación sociosanitaria. El sistema social y el sanitario deben cooperar más y mejor para que las personas usuarias; sean dependientes, con diversidad funcional, padezcan alguna enfermedad mental o se encuentren en situación de exclusión social, reciban una atención integral desde la administración vasca.

Reforzar la comunidad. Reforzar los lazos de comunidad como espacio de desarrollo humano sostenible, incrementando la cohesión social y la participación de entidades sociales, asociaciones y personas comprometidas con el cuidado.

Garantizar la sostenibilidad y la calidad de los cuidados. Mejorar la gestión siendo más eficaces, estudiando para ello nuevos recursos económicos y adoptando nuevas medidas fiscales que garanticen la viabilidad del modelo de cuidados actual y el bienestar futuro, con un renovado compromiso



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

belaunaldien arteko konpromiso berrituarekin.

Zaintzen elkarlaneko gobernantza. Zaintza publiko eta komunitarioko eredu bidezkoago, berdintasunezkoago eta erantzunkideago baten alde egiteak berekin dakar elkarlaneko gobernantzako mekanismo berriak antolatzea: publiko-pribatua, publiko-publikoa, publiko-komunitarioa.

Erabaki honen azalpen-zatian jasota dagoen mozio transakzionala bozkatu da.

Udalbatzak, aldeko 10 botorekin (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV, PP ERRETERIA) eta kontrako 10 botorekin (ORERETA/ ERRETERIAKO EH BILDU y ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde), alkatearen kalitate-botoarekin,

ERABAKI DU

Ez onartzea EAJ-PNV eta Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak udal taldeek elkarrekin aurkeztutako mozioa, euskal zainketa sistema sendo, eraldatzaile, feminista eta komunitario baten defentsari buruzkoa, erabaki honen azalpen-zatian agertzen dena.

7. PP ERRETERIA udal taldeak aurkeztutako mozioa, LGTB+ mugimenduaren inguruan emandako errusiar epai bati buruzkoa. (2023IMOZ0011)

PP ERRETERIA udal taldeko bozeramaileak mozioa irakurri du. Honela dio hitzez hitz:

Errusiako LGTB Mugimenduarekiko elkartasun mozioa, eta mugimendu hori "muturreko erakunde" izendatzen duen epaiaren aurkakoa

PP Errenteria Udal Taldeak kezka handia eta gaitzespena adierazten du, berriki LGTB

intergeneracional.

La gobernanza colaborativa de los cuidados. Apostar por un modelo de cuidados público y comunitario, más justo, igualitario y corresponsable trae consigo articular nuevos mecanismos de cogobernanza: público-privado, público-público, público-comunitario.

Sometida a votación la moción transaccional, que consta en la parte expositiva del presente acuerdo.

El Pleno de la Corporación, por 10 votos a favor (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV, PP ERRETERIA) y 10 votos en contra (ORERETA/ ERRETERIAKO EH BILDU y ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde), con el voto de calidad de la Alcaldesa,

ACUERDA

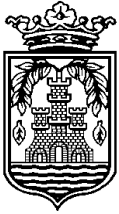
No aprobar, la moción en defensa de un sistema de cuidados vasco fuerte, transformador, feminista y comunitario, presentada conjuntamente por los grupos municipales EAJ-PNV y Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak que consta en la parte expositiva del presente acuerdo.

7. Moción presentada por el grupo municipal PP ERRETERIA relativa a una sentencia rusa sobre el movimiento LGTB+. (2023IMOZ0011)

El Portavoz del grupo municipal PP ERRETERIA da lectura a la moción, que literalmente dice:

Moción en Solidaridad con el Movimiento LGTB Ruso y en contra de la sentencia que lo considera como "Organización Extremista"

El Grupo Municipal PP Errenteria expresa su profunda preocupación y rechazo ante la reciente



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

mugimendua muturreko erakunde izendatu duen epaia dela-eta.

Aitortzen dugu garrantzitsua dela gai hori LGTBI+ kolektiboko pertsonetikiko sentsibilitatez eta enpatiaz lantzea, eta berretsia egiten dugu berdintasunarekin eta aniztasunarekin dugun konpromisoa.

LGTBI+ mugimenduak funtsezko zeregina bete du berdintasunaren eta inklusioaren aldeko borrokan, eta nabarmen lagundu du gizarte bidezkoago eta errespetutsuago baterantz aurrera egiten.

Aniztasuna balioesten dugu, gure komunitatea aberasten duen aktibo gisa, eta pertsona guztientzako leku abegikorra izaten saiatzen gara, haien sexu-orientazioa edo genero-identitatea zeinahi dela ere.

Beraz, mozio hau proposatzen dugu:

Baitezpadakoa da udal honek sexu-orientazioan edo genero-identitatean oinarritutako edozein diskriminazio motarekiko gaitzespen irmoa adieraztea. LGTBI+ komunitatearekiko ikuspuntu sentikor eta babesgarri baten alde egiten dugu, komunitate horren eskubideak oinarritzko giza eskubide gisa aitortuz.

Errenteriako Udalari eskatzen diogu Errusian eta mundu osoan bizi diren LGTBI+ pertsonen elkartasuna adierazteko mezu argi bat bidaltzeko, inklusioa eta berdintasuna sustatzeko dugun konpromisoa nabarmenduz. Errusiako enbaxadari eskatzen diogu berriz azter dezala errespetuaren eta aniztasunaren oinarritzko printzipioak ahultzen dituen epai hori.

Inklusioarekin dugun konpromisoa berresten dugu, aniztasuna bere molde guztietan aitortuz eta ospatuz. Konpromisoa hartzen dugu ingurune bat sortzeko, non pertsona guztiek, LGTBI+ kolektibokoek barne, sentituko duten errespetatuak

sententzia que considera el movimiento LGTB y lo cataloga como una organización extremista.

Reconocemos la importancia de abordar este tema con sensibilidad y empatía hacia las personas del colectivo LGTBI+, y reafirmamos nuestro compromiso con la igualdad y la diversidad.

El movimiento LGTBI+ ha desempeñado un papel fundamental en la lucha por la igualdad y la inclusión, contribuyendo significativamente al progreso hacia una sociedad más justa y respetuosa.

Valoramos la diversidad como un activo que enriquece nuestra comunidad y nos esforzamos por ser un lugar acogedor para todas las personas, independientemente de su orientación sexual o identidad de género.

Por lo tanto, proponemos la siguiente moción:

Es imperativo que este Ayuntamiento exprese su firme rechazo a cualquier forma de discriminación basada en la orientación sexual o identidad de género. Abogamos por un enfoque sensible y protector hacia la comunidad LGTBI+, reconociendo sus derechos como derechos humanos fundamentales.

Instamos al Ayuntamiento de Errentería a enviar un mensaje claro de solidaridad a las personas LGTBI+ en Rusia y en todo el mundo, destacando nuestro compromiso con la promoción de la inclusión y la igualdad. Exhortamos a la embajada de Rusia a reconsiderar la sentencia que socava los principios fundamentales de respeto y diversidad.

Reafirmamos nuestro compromiso con la inclusión, reconociendo y celebrando la diversidad en todas sus formas. Nos comprometemos a crear un entorno donde todas las personas, incluidas aquellas del colectivo LGTBI+, se sientan respetadas y seguras.



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

direla eta seguru daudela.

Errusiako agintari judizialei eskatzen diegu epaia berrikusi eta berriz azter dezatela, hartara ziurtatzeko erabat errespetatzen direla pertsona ororen giza eskubideak eta elkartzeko askatasuna, haien sexu-orientazioa edo genero-identitatea edozein izanik ere.

Diskriminazioari aurre egiteko eta LGTBI+ kolektiboak dituen errealitateak eta erronkak hobeto ulertzeko hezkuntza-programak eta sentsibilizazio-kanpainak sustatzearen alde egiten dugu.

Elkartasuna adierazten diegu LGTBI+ kolektiboko pertsoneri, eta konpromisoa hartzen dugu komunitate bat eraikitzeko elkarlanean, non guztiek bizi ahal izango duten beldurrik gabe, eta eskubide eta aukera berberen jabe.

Guztion erantzukizuna da elkarrekin lan egitea ingurune bat sortzeko, non gizabanako bakoitza, duen orientazio sexuala gorabehera, seguru eta errespetatua sentituko den. Gutun ofizial bat bidaliko dugu, gure jarrera adieraziz eta ekintzarako deia eginez LGTBI+ komunitatearen eskubideak babesteko.

Udaleko kide guztiei eskatzen diegu mozio hau babesteko, eta mezu argi bat bidaltzeko, gure erkidegoan LGTBI+ kolektiboko pertsoneri babesa, errespetua eta ulermena adierazteko.

Jarraian, alkateak Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak udal taldeko ordezkariari hitza eman dio LGTBI+ kolektiboko egoerari buruzko mozio alternatiboa aurkez dezan, ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV, eta ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde udal taldeek batera sinatua.

Instamos a las autoridades judiciales Rusas a revisar y reconsiderar la sentencia, asegurando que se respetan plenamente los derechos humanos y la libertad de asociación para todas las personas, sin importar su orientación sexual o identidad de género.

Abogamos por la promoción de programas educativos y campañas de sensibilización destinadas a combatir la discriminación y aumentar la comprensión sobre las realidades y desafíos que enfrenta el colectivo LGTBI+.

Expresamos nuestra solidaridad con las personas del colectivo LGTBI+ y nos comprometemos a trabajar juntos para construir una comunidad donde todos puedan vivir sin miedo y disfrutar de los mismos derechos y oportunidades.

Es responsabilidad de todos nosotros trabajar juntos para crear un entorno donde cada individuo, independientemente de su orientación sexual, se sienta seguro y respetado. Enviaremos una carta oficial expresando nuestra posición y un llamamiento a la acción para proteger los derechos de la comunidad LGTBI+.

Instamos a todos los miembros del Ayuntamiento a respaldar esta moción y ha enviar un mensaje claro de apoyo, respeto y comprensión hacia las personas del colectivo LGTBI+ en nuestra comunidad.

Seguidamente, la Alcaldesa da la palabra al representante del grupo municipal Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak para que presente la moción alternativa sobre la situación del colectivo LGTBI+ suscrita conjuntamente por los grupos municipales ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV, y ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

(2023IMOZ0014)

Horrela, mozioa irakurri da, eta honela dio hitzez hitz:

54 urte igaro dira New Yorkeko Stonewall-eko istiluak gertatu zirenetik. Testuinguru hartan lesbiana, gay, bisexual, trans eta trabestak poliziaren aldetik jasaten zituzten jazarpen eta xantaien aurrean erreboltatu ziren eta, ondorioz, data hura mugari bihurtu zen LGTBI+ pertsonen borrokan. 10 urte geroago, 1979ko ekainaren 10ean, polizia batek Vicente Vadillo Santa María (Francis) hil zuen Errenteriako diskoteka batean. Ekainaren 28 hartan LGTBI+ pertsonak eta kolektiboek Euskal Herriko kaleak hartu zituzten, euren sexualitatea eta generoa modu askean bizitzea aldarrikatuz.

Horregatik, Vicente Vadillo Santa Mariaren (Francis) omenez, Errenterian maiatzaren 17tik aurrera, LGTBIfobiaren aurkako egunetik, ekainaren 28ra arte, Harrotasunaren Eguna, egindako jardunaldiei "Francisaldia" deitzen zaie.

Ordutik hona urte asko pasa diren arren, bizitzen ari garen testuinguruak agerian utzi du eskubideetan egindako aurrerapenak, kolektiboen eta ekintzaileen urteetako borroka neketsuari esker lortu direnak, hauskorak direla, eta oso erraza dela horiek galtzea eta atzera egitea. Eraso LGTBI+fobikoen datuak gora doaz, "armairuak" presente jarraitzen du bizitzako arlo guztietan, diskurtso patologizatzaileak ugaritzen ari dira... eta ondorioz, LGTBIQ+ pertsonen bizitzak arriskuan daude. Argi antzematen da eskuin muturreko diskurtsoen gorakada ere, zeintzuek gero eta ozenago aldarrikatzen duten cis-hetero arautik ateratzen diren bizitzak ezabatzeko beharra.

Ondo gogoan izan behar dugu kolektiboak mundu zabalean bizi duen egoera gorria. Ez dezagun ahaztu LGTBIfobia gorrotoaren agerbide zabalduekiko bat dela, eta 70 herrialde baino

IU, Alianza Verde. **(2023IMOZ0014)**

Se procede así a la lectura de la misma, que literalmente dice:

Han pasado 54 años desde los sucesos de Stonewall en Nueva York. En aquel contexto, lesbianas, gays, bisexuales, personas trans y travestis se rebelaron frente al acoso y chantaje continuos a los que les sometía la policía, y así, esa fecha marcó un antes y un después en la lucha de las personas LGTBI+. 10 años después, el 10 de junio de 1979, un policía mató a Vicente Vadillo Santa María (Francis) en una discoteca de Errenteria. Aquel 28 de junio personas y colectivos LGTBI+ salieron a las calles de Euskal Herria, exigiendo poder vivir libremente su sexualidad y su género.

Es por eso que, en honor a Vicente Vadillo Santa María, (Francis), las jornadas que se celebraron en Errenteria del 17 de mayo, día contra la LGTBIfobia, hasta el 28 de junio, Día del Orgullo, se denominan como "Francisaldia".

A pesar de los muchos años transcurridos desde aquellos hechos, el contexto en el que vivimos pone de manifiesto que los avances en derechos, obtenidos tras años de ardua lucha por parte de colectivos y activistas, son frágiles, y que es muy fácil perderlos y retroceder. Los datos de las agresiones LGTBI+fóbicas van en aumento, el "armario" sigue presente en todos los ámbitos de la vida, proliferan los discursos patologizadores... y en consecuencia, las vidas de las personas LGTBIQ+ corren peligro. También es evidente el auge de los discursos de la extrema derecha, que cada vez alcanzan más la voz para proclamar la necesidad de eliminar las vidas que se salen de la norma cis-hetero.

No queremos pasar por alto la complicada situación a la que debe hacer frente el colectivo en el ámbito internacional. Debemos tener presente que la LGTBIfobia es una de las formas de odio más



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

gehiagotan erakundetuta dagoela, berriazko arauak baitituzte genero-aniztasunaren aukera, identitate eta adierazpide oro erreprimitzeko, eta badirela, izan, LGTBI kolektiboa heriotza-zigorrekin mehatxatuta dagoen herrialdeak ere, edo beste askotan ezin konta ahala direla pertsona hauen aurkako gorroto-krimenak. Urruneko kontua dirudi, bai, baina ez hain urruna, eta horren froga ditugu sufrikario horretatik alde egiteko asilo-eskaerak, inoizko ugarienak azken aspaldian.

Tamalez, ikusten dugu nola oraindik ere badauden diskriminazioak –bai eta dagoeneko lortuta dauden eskubideetan atzera egiteko saiakerak ere– LGTBI+ pertsonen eta kolektiboaren aurka, zenbait eremu, leku eta inguruetan. Kezkagarriak dira lesbiana, gay, transexual eta bisexualen aurkako erasoei buruzko datuak, eta goraka doaz urtetik urtera. Are gehiago, gaur egun oraindik gutxi dira salaketa jartzen duten biktimak, nahiz eta datu ofizialen arabera, gorroto-delituen % 40 inguru sexu orientazioagatik eta identitateagatik egindakoak diren.

Komeni zaigu gogoratzea oraindik ere bizirik daudela gurean aurreiritzi sexualak, eta haien ondorioz sailkatu eta zokoratu egiten ditugula pentsamolde heteroarautzailetik aldentzen diren sexualitateak, ez dela amaitu trans kolektiboaren patologizazioa, ez direla desagertu LGTBlen kontra diharduten erakunde atzerakoi amorratuak, desagertu ez diren bezala jokaera homofobikoak gure ikastetxeetan. Guztiz ikusgai agertzen ez diren bitartean lesbianek ez dutela legitimidade sozial osoa eskuratuko, ez dutela beren eskubideak askatasunez baliatzerik izango, beldurgarri dela nola ari den zabaltzen LGTBIfobia sare sozialetan...

Horrez gainera, LGTBI+ mugimenduaren ekarpenak ere aitortu egin behar ditugu. Eurei esker, gaia

extendidas y que se encuentra institucionalizada en más de 70 países que incluyen normas represoras de las orientaciones, identidades y expresiones de género diversas. Todo ello, sin olvidar los países que aún a día de hoy contemplan la posibilidad de pena de muerte para el colectivo LGTBI, así como los innumerables crímenes de odio a que el mismo debe hacer frente en numerosos países. Aunque pudiera parecer algo lejano, lo cierto es que se trata de una realidad cada vez más presente en nuestro entorno y es que las solicitudes de asilo motivadas por esta dramática situación están creciendo exponencialmente en los últimos tiempos.

Desgraciadamente somos testigos de cómo todavía sí existen discriminaciones, e intentos de regresión en derechos ya conquistados, hacia las personas y el colectivo LGTBI+ en ámbitos, lugares y entornos. Siendo preocupantes los datos de agresiones que continúan aumentando año tras año hacia lesbianas, gays, transexuales y bisexuales. Es más, aún hoy son pocas las víctimas que denuncia a pesar de que los datos oficiales señalan que cerca del 40% de los delitos de odio que se producen son motivados por la orientación sexual y de identidad.

Queremos recordar, asimismo, la persistencia de un prejuicio sexual que jerarquiza y discrimina las sexualidades que difieren del marco heteronormativo; la persistencia de la patologización del colectivo trans; los constantes ataques LGTBIfóbicos de entidades con ideología marcadamente reaccionaria; los comportamientos homófobos en nuestros centros escolares; la invisibilidad que priva a la mujer lesbiana de legitimidad social y del libre ejercicio de sus derechos; la preocupante tendencia a la propagación de actitudes LGTBIfóbicas en redes sociales...

Debemos, también reconocer los aportes del movimiento LGTBI+, gracias a ellos/as se está



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

ikusgai egiten eta legitimatzen ari da. Hori dela eta, arduraz, beren behar eta proposamenak aintzat hartzen jarraitu beharra daukagu. Ezin dugu ahaztu babes berezia behar dutela kalteberatasun handiagoko egoeran dauden kolektiboek (pertsone nagusiak, migratzaileak, haurrak eta nerabeak...).

Uste dugu LGTBI+ kolektiboarenganako konpromisoak argi agertu behar duela erakunde publiko zein eragile sozial guztion zereginen artean, bizirik dirauten bazterkeria moduei kontra eginez bidea urratzen baitugu gizarte errespetutsuago, bidezkoago eta integratzaileago baterantz. Horixe du bere konpromiso eta helburu Errenteriako Udalak.

Horregatik guztiagatik, Errenteriako Udala:

1. Konprometitzen da 2019an burutu zen "ErreferenteEkin" Errenteriako LGTBI+ biztanleriaren errealitateen diagnostikoa abiapuntutzat hartuta, 2022an onartu genuen LGTBI+ pertsonen bizibaldintzak hobetzeko ekintza-plana garatzera.
2. Egun esanguratsuetarako sentsibilizazioa eta jabeakuntza sustatzeko programazioa antolatzen jarraituz.
3. 2023an Errenteriako Udalak martxan jarri duen LGTBI+ pertsonen ahaldunderako aholkularitza espaziora iristen diren kasuak artatzera eta zerbitzu berri honen ebaluazio eta jarraipen sistematikoa egitera, aurrera begira hobekuntzak proposatzeko.
4. Errenteriako LGTBI+ pertsona eta mugimenduaren memoria jasoko duen Koldo Mitxelena Beka irabazi duen ikerlari taldearen lanaren jarraipena eta bidelaguntza antolatuz.

visibilizando y legitimando el tema. Por ello debemos, con responsabilidad, continuar respondiendo a sus necesidades y propuestas. Y no debemos olvidar la especial protección que merecen aquellos colectivos en situación de mayor vulnerabilidad (personas mayores, migrantes, niños, niñas y adolescentes...).

Consideramos que es tarea del conjunto de Instituciones Públicas y agentes sociales construir una sociedad más respetuosa, justa e integradora a través de la asunción en nuestras agendas de trabajo de un compromiso explícito con el colectivo LGTBI+ que nos haga avanzar en la lucha contra los distintos planos discriminatorios aún vigentes. Y éste es el compromiso asumido por el Ayuntamiento de Errenteria.

Por todo ello, el Ayuntamiento de Errenteria:

1. Se compromete a desarrollar el plan de acción aprobado en 2022 para mejorar las condiciones de vida de las personas LGTBI+, que tiene como punto de partida el diagnóstico "ErreferenteEkin" de las realidades de la población de LGTBI+ en Errenteria, realizado en 2019.
2. Continuar con la programación de campañas de sensibilización y empoderamiento en fechas de especial significación.
3. Ahondar en las dinámicas de empoderamiento de las personas LGTBI+ que el Ayuntamiento de Errenteria ha puesto en marcha en 2023 y seguir atendiendo los casos que lleguen a este espacio, realizando una evaluación y un seguimiento sistemático del mismo con el fin de proponer mejoras futuras.
4. Garantizar la continuidad y el acompañamiento del trabajo del equipo investigador ganador de la Beca Koldo Mitxelena que recogerá la memoria de la persona y movimiento LGTBI+ de Errenteria.



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

5. Madalen jaien testuinguruan indarkeria matxistari aurre egiteko sentiberatze kanpainen eta protokoloan LGTBI+ pertsonen errealitatea kontuan hartzera.

6. LGTBI+ kolektiboaren ikusgarritasuna sustatzeko, herritarrei dei egiten diegu LGTBI+ mugimenduak urtean zehar antolatzen dituen deialdietan aktiboki parte hartzeko.

7. Berresten du euskal erakunde guztiek jardun behar dutela oinarriz tratu berdintasunaren printzipioan eta sexu orientazioagatik edo genero identitateagatik ez diskriminazioaren printzipioan, eta Errenteriako gizartea animatzen du printzipio horiek defendatu ditzan eta horien arabera jardun dezan.

8. Sexu orientazioagatik edo genero identitateagatik egindako diskriminazio, jazarpen edo indarkeria mota oro bazterten du. Ildo horretan, Alderdi Popularrean eta VOXen gertatzen ari diren gorroto-diskurtsoak kritikatzeko ditugu; izan ere, LGTBI+ pertsonen eta kolektiboaren eskubideen arloan atzerapausoak ematen ari dira gobernatzen dituzten erakundeetatik.

9. Kezka adierazten du, Euskadin gutxienez 96 salaketa izan direlako sexu orientazioagatik edo genero identitateagatik egindako delitu eta diskurtsoak direla eta. Salaketa horiek kasu guztien % 21,6 dira, Eusko Jaurlaritzako Segurtasun Sailak emandako azken datuen arabera. Era berean, gure gizarteak egindako aurrerapausoak eginda ere, publikoki salatzen du pertsona horiek jasaten duten indarkeria hori egiturazko desberdintasun eta diskriminazioaren ondorio dela.

10. Neurriak bultzatzen jarraituko du eskubideen ariketa erreala eta benetakoa lortzeko dauden oztopo guztiak gainditzeko, eta eremu guztietan

5. Incluir la realidad de las personas LGTBI+ en las campañas y protocolo de sensibilización contra la violencia machista en el contexto de las fiestas de las Madalenak.

6. A fin de potenciar la visibilidad del colectivo LGTBI+, hacemos un llamamiento a la ciudadanía, a participar activamente en las convocatorias que convocadas por el movimiento LGTBI+ se celebren a lo largo del año.

7. Reafirma que todas las instituciones vascas deben actuar en base al principio de igualdad de trato y no discriminación por motivos de orientación sexual o identidad de género, y anima a la sociedad errenteriarra a defender estos principios y actuar conforme a los mismos.

8. Rechaza cualquier forma de discriminación, acoso o violencia por motivos de orientación sexual o identidad de género. En este sentido, criticamos los discursos de odio que se están dando en el Partido Popular y VOX, y que están llevando a cabo retrocesos en materia de derechos para las personas y el colectivo LGTBI+ desde las instituciones en las que gobiernan.

9. Manifiesta su preocupación porque en Euskadi al menos se han registrado 96 denuncias por delitos y discursos de odio con motivo de orientación sexual o identidad de género que representan el 21,6% de todos los casos, según los últimos datos por el Departamento de Seguridad del Gobierno Vasco, y denuncia públicamente que esta violencia es el resultado de la desigualdad y la discriminación estructural que continúan sufriendo estas personas, pese a los avances que ha realizado nuestra sociedad.

10. Continuará impulsando medidas para remover todos los obstáculos existentes para el ejercicio real y efectivo de derechos y para la prevención y



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

indarkeria LGTBIfobikoko edozein mota prebenitzeko eta baztertzeko.

11. Arbuiatu egiten ditu munduko edozein lekutan dauden lege, prozedura eta neurriak, ekintzaz edo ez-egitez, sexu orientazioko edo genero identitateko arrazoiak medio, pertsonak diskriminatu edo kriminalizatzen dituztenak eta Giza Eskubideen defendatzaileak jazartzen dituztenak.

12. Europako Kontseiluari eskatzen dio gogor arbuiatu ditzala munduko edozein lekutako legeak, LGTBI+ pertsonen eta LGTBI+ giza eskubideen defendatzaileen aurka egiten dutenak.

13. Gobernuari eskatzen die arreta berezia bermatu diezaietela, delegazio diplomatikoetan eta mugetan, sexu orientazioagatik eta genero identitateagatik, edota lesbianen, gayen, transexualen eta bisexualen giza eskubideen defentsagatik, jazarritako pertsonen asilo- eta errefuxiatze-eskaerei eta errefuxiatze-prozedurei.

PP ERRETERIA udal taldeak aurkeztutako mozioa bozkatu da, erabaki honen azalpen-zatian jasota dagoena.

Udalbatzak, aldeko 1 botorekin (PP ERRETERIA) eta kontrako 19 botorekin (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV, ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde),

ERABAKI DU

Ez onartzea PP ERRETERIA udal taldeak LGTB+ mugimenduaren inguruan emandako errusiar epai bati buruzko mozioa, erabaki honen azalpen-zatian agertzen dena.

Jarraian.

Bozkatu da ORERETA/ERRETERIAKO EH

erradicación de toda forma de violencia LGTBIfóbica en todos los ámbitos de la sociedad.

11. Manifiesta su rechazo a las leyes, procedimientos o medidas que por acción u omisión discriminan o criminalizan a las personas por motivos de orientación sexual o identidad de género y persiguen a defensoras de los Derechos Humanos en cualquier parte del mundo.

12. Insta al Consejo de Europa a un rechazo enérgico de las legislaciones contra las personas LGTBI+ y defensoras de los derechos humanos LGTBI+ en cualquier parte del mundo.

13. Insta a los Gobiernos a garantizar una especial atención en delegaciones diplomáticas y fronteras a los procedimientos y solicitudes de asilo y refugio de personas perseguidas por su orientación sexual e identidad de género y/o por su defensa de los derechos humanos de lesbianas, gais, transexuales y bisexuales.

Sometida a votación la moción presentada por el grupo municipal PP ERRETERIA, que consta en la parte expositiva del presente acuerdo.

El Pleno de la Corporación, por 1 voto a favor (PP ERRETERIA) y 19 votos en contra (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV y ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde),

ACUERDA

No aprobar, la moción relativa a una sentencia rusa sobre el movimiento LGTB+ presentada por el grupo municipal PP ERRETERIA que consta en la parte expositiva del presente acuerdo.

Seguidamente.

Sometida a votación la moción sobre la situación del



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaria General

BILDU, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV eta ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde udal taldeek elkarrekin aurkeztutako mozioa, erabaki honen azalpen-zatian jasota dagoena.

Udalbatzak, aho batez 20 botorekin (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV, ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde, PP ERRETERIA),

ERABAKI DU

Onartzea ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV eta ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde udal taldeek elkarrekin aurkeztutako mozioa, erabaki honen azalpen-zatian jasota dagoena.

9. Galdera-eskariak

Ez da galderarik edo eskaerarik egin

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 19:40ak zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut. Idazkari orokorrak.

Errenteria, 2023ko abenduaren 20a

colectivo LGTB+ presentada conjuntamente por los grupos municipales ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV y ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde, que consta en la parte expositiva del presente acuerdo.

El Pleno de la Corporación por unanimidad de 20 votos a favor (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV, ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde, PP ERRETERIA),

ACUERDA

Aprobar, la moción sobre la situación del colectivo LGTB+ presentada conjuntamente por los grupos municipales ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ-PNV, y ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde que consta en la parte expositiva del presente acuerdo.

9. Ruegos y preguntas

No se produce ruego ni pregunta alguna.

Y sin más asuntos de los que tratar, la presidenta levanta la sesión, siendo las 19:40 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extendiendo la presente acta. El/La secretario/a general.

Errenteria, 20 de diciembre de 2023

Idazkari orokorra / Secretaria general

Ainhoa Esnaola Zubeldia



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKU09bf7b44-b53f-4907-be0f-621555174f37**

Dokumentu elektronikoen paperezko kopia erabiltzearen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikokoan:

<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2023IUUBA0015-AKTA/ACTA (ERRENTERIAKO UDALA)